

# *Karta Menu*

*Restauracja czynna:*

*Restaurant is open:*

*Poniedziałek - Piątek 12:00 - 22:00*  
*Monday - Friday 12:00 am - 10:00 pm*  
*Sobota - Niedziela 12:00 - 21:00*  
*Saturday - Sunday 12:00 am - 9:00 pm*

*Zamówienia na dania gorące przyjmujemy:*

*We accept orders for main courses :*

*Poniedziałek- Piątek do godz. 21:30*  
*Monday - Friday until 10:00 pm*  
*Sobota - Niedziela do godz. 20:30*  
*Saturday - Sunday until 9:00 pm*

**Hotel \*\*\* TED**

ul. Kołłątaja 46, 97-500 Radomsko  
Tel: +48 44 685 32 15, 685 32 16, fax: +48 44 685 32 17  
e-mail: [rezerwacja@hotelted.pl](mailto:rezerwacja@hotelted.pl) [www.hotelted.pl](http://www.hotelted.pl)

### PRZYSTAWKI ZIMNE / COLD STARTERS

- ☞ **Tatar wołowy z marynatami i żółtkiem przepiórczym** 28,00 PLN  
*Beef tartar with quail egg yolk and pickles*
- ☞ **Carpaccio z gęziej piersi z rukolą , pomidorkami cherry i sosem truskawkowym** 24,00 PLN  
*Goose breast carpaccio with arugula, cherry tomatoes and strawberry sauce*
- ☞ **Melon miódowy z szynką dojrzewającą i kremem balsamicznym** 16,00 PLN  
*Melon with mature ham and balsamic cream*

### PRZYSTAWKI CIEPŁE / WARM STARTERS

- ☞ **Łosoś marynowany w soku buraczanym na nasionach chia z sosem pomarańczowym** 32,00 PLN  
*Salmon marinated in beetroot juice with chia seeds and orange sauce*
- ☞ **Krewetki Black Tiger panierowane w sezamie, na mieszance sałat z melonem i marchwią z dipem mango-jalapeno** 32,00 PLN  
*Black Tiger prawns coated in sesame seeds with melon and carrots, mixed green salads and mango-jalapeno dip*
- ☞ **Bruschetta z concasse z pomidora, czosnku i bazyli, z płatkami wołowiny** 22,00 PLN  
*Bruschetta concasse with tomato, garlic and basil, with flakes of beef*

## SALATKI/SALADS

- ☞ **Półgęsek z sałatami, warzywami i sosem truskawkowym** 24,00 PLN  
*Półgęsek with salads, vegetables and strawberry sauce*
- ☞ **Sałatka śródziemnomorska z owocami morza i sosem czosnkowym** 24,00 PLN  
*Mediterranean salad with seafood and garlic sauce*
- ☞ **Mieszanka sałat z warzywami, ziarnami dyni i słonecznika** 18,00 PLN  
*Mixed salad with vegetables, pumpkin seeds and sunflower*

## MAKARONY / PASTA

- ☞ **Tagliatelle w sosie tymiankowym z borowikami i szynką dojrzewającą** 34,00 PLN  
*Tagliatelle in thyme sauce with mushrooms and mature ham*
- ☞ **Pennette z owocami morza, kaparami i sosem czosnkowym** 28,00 PLN  
*Pennette with frutti di mare, capers and garlic sauce*
- ☞ **Rigatoni w sosie serowym z kurczakiem, suszonymi pomidorami , oliwkami i parmezanem** 28,00 PLN  
*Rigatoni in cheese sauce with chicken, sun-dried tomatoes, olives and parmesan*

## ZUPY/SOUPS

- ☞ **Zupa czosnkowa z bekonowymi chipsami, szczypiorem i grzanką** 16,00 PLN  
*Garlic soup with bacon chips, chives and crouton*
- ☞ **Krem z pieczonych buraków z serem feta** 15,00 PLN  
*Cream of baked beetroots with feta cheese*
- ☞ **Kwaśnica z wędzonym żeberkiem** 15,00 PLN  
*Kwaśnica with smoked rib*
- ☞ **Rosół z kaczki z tortellini** 14,00 PLN  
*Duck broth with tortellini*

## DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES

- ☞ **Stek z polędwicy wołowej Angus na puree z bekonem, boczniakami i sosem demi glace** 65,00 PLN  
*Angus steak on mashed potatoes with bacon, oyster mushrooms and demi glace sauce*
- ☞ **Karczek z jelenia sous vide z kaszą pęczak, warzywnym julienne i sosem żurawinowym** 39,00 PLN  
*Nape of deer sous vide with hulled barley, vegetable julienne and cranberry sauce*
- ☞ **Polędwiczka wieprzowa sous vide z moskolami, warzywami z rusztu i sosem demi glace** 36,00 PLN  
*Pork tenderloin sous vide with moskole, grilled vegetables and demi glace sauce*
- ☞ **Filet drobiowy z waniliowym puree z marchwią karmelizowaną miodem i sosem żubrówkowym** 32,00 PLN  
*Fillet Chicken with vanilla puree, caramelized honey carrots with bison grass vodka sauce*
- ☞ **Sandacz z chrupiącą ciecierzycą, groszkiem cukrowym i salsa pomidorową** 43,00 PLN  
*Zander with crispy chickpeas, peas and tomato salsa*
- ☞ **Merluza z ziemniakami w ziołach, z mieszanką sałat, warzyw i sosem czosnkowym** 34,00 PLN  
*Merluza with potatoes in herbs, with a mix of salads, vegetables and garlic sauce*

## DESERY / DESSERTS

☞ <b>Parafait z szarlotki</b>	16,00 PLN
<i>Apple pie parafait</i>	
☞ <b>Tort kajmakowy z bakaliami</b>	16,00 PLN
<i>Kajmak cake with delicacies</i>	
☞ <b>Płatki czekolady z musem amaretto, tłuczonym szkłem i lodami</b>	16,00 PLN
<i>Chocolate flakes with amaretto mousse, crushed carmel and ice cream</i>	
☞ <b>Racuchy z jabłkami i sosem</b>	14,00 PLN
<i>Racuchy with apple and sauce</i>	

- Ceny podane w karcie są cenami ostatecznymi i zawierają podatek VAT
- *Prices on the menu are the final prices and include VAT*

*Szanowni Państwo informujemy iż nasze dania mogą zawierać śladowe ilości glutenu, orzechów, sezamu, soi oraz mleka łącznie z laktozą.*

*Karta menu z pełnym wykazem alergenów i gramatur dostępna na życzenie.*

*Please be advised that our dishes may contain traces of gluten, nuts, sesame, soy and milk including lactose.*

*Menu card with a full list of allergens and weights available on request.*